



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΠΙΑΣ

ΕΠΕΙΓΟΝ - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Αθήνα, 31 / 8 / 2010

Α. Π.: 2680 / 705

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Τμήμα Β'

Ταχ. Δ/ση : Μεσογείων 119
Ταχ. Κώδικας : 101 92
Τηλέφωνο : 210 - 69 69 907
Fax : 210 - 69 69 738
Πληροφορίες : Ευαγ. Ζήρα
E-mail : zira@ypn.gr

ΠΡΟΣ: 1) ΣΑΤΕ
Φαξ 210-3824540

ΘΕΜΑ: Εκδήλωση ενδιαφέροντος για συμμετοχή σε 2 Διεθνείς Διαγωνισμούς
ΣΧΕΤ. Έγγραφο της ΜΕΑ ΝΑΤΟ με Α.Π. 5423 / 148 / ΑΣ 5560 / 17.8.2010

Σας αποστέλλουμε συνημμένα έγγραφο του ΝΑΤΟ, που αφορά στην εκδήλωση ενδιαφέροντος για τη διενέργεια 2 διεθνών διαγωνισμών για συστήματα ασφαλείας και πυροσβεστικά συστήματα στο αρχηγείο του ΝΑΤΟ στη Γερμανία.

Σας επισημαίνουμε ότι η προθεσμία υποβολής ενδιαφέροντος και για τους 2 διαγωνισμούς λήγει την **31^η Δεκεμβρίου 2010**.

Συνημμένα:

- Έγγραφο του ΝΑΤΟ
(4 σελίδες)

Ο προϊστάμενος της Δ/σης

Αλέξανδρος Ακριτόπουλος

Εσωτερική Διανομή

- Γρ. κ. Γεν. Γραμματέα
- Προϊστάμενο Γεν. Δ/σης Στήριξης Βιομηχανίας
- Δ. Δ. Β. Σ. - Τμήμα Β' (Φ 300)
- Χρονολογικό Αρχείο Δ.Δ.Β.Σ.



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Lalakov Greek Delegation

From: AIRN A8 BCX Beuse C A3 [Claudia.Beuse@airn.nato.int]
Sent: 27 July 2010 08:00
To: Day IS-NOR(PP); Gaul IS-PASP(DSED) Deputy Director; Hodgson IS-NOR(SF) Head; Mailbox Albanian Delegation; Mailbox Belgian Delegation; Mailbox Bulgarian Delegation; Mailbox CA Joint Delegation; Mailbox Croatian Delegation; Mailbox Czech Delegation; Mailbox Danish Delegation; Mailbox Estonian Delegation; Mailbox French Del - Section Finances; Mailbox German Del - CMX; Mailbox German Delegation; Mailbox Greek Delegation; Mailbox Hungarian Delegation; Mailbox Icelandic Delegation - Milrep; Mailbox Italian Delegation; Mailbox Latvian Delegation; Mailbox Lithuanian Delegation; Mailbox Luxembourg Delegation; Mailbox Netherlands Delegation; Mailbox Norwegian Delegation; Mailbox Polish Delegation; Mailbox Portuguese Del PRT Centre; Mailbox Romanian Delegation; Mailbox Slovak Delegation; Mailbox Slovenian Delegation; Mailbox Spanish Delegation; Mailbox Turkish Delegation; Mailbox UK Joint Delegation; Mailbox United Kingdom CMX; Mailbox United States Del (Mission)
Cc: SHAPE SPT FIA AQM MASTROCINQUE, Giordano CIV; SHAPE SPT FIA AQM HOVAERE, Danny CIV; AIRN A8 BBX Goetz F B4; AIRN A8 BCX Mey J B4
Subject: Notification of Intent to Issue an IFIB for Maintenance and Repair Services on Security Management and Fire Alarm Systems

Classification: NATO UNCLASSIFIED

Ladies and Gentlemen,

attached please find a Notification of Intent for the issuing of an IFIB (International Invitation For Bidding) for maintenance and repair services on security management and fire alarm systems at HQ AC Ramstein in 68877 Ramstein-Miesenbach, Germany.

Sincerely,

Claudia Beuse
Chief Purchasing and Contracting
HQ AC Ramstein

<<Fire Alarm Security1.doc>>

27/07/2010

2

NATO UNCLASSIFIED

**HEADQUARTERS ALLIED AIR COMMAND RAMSTEIN
(HQ AC Ramstein)**

TO: MBC's Distribution List for International Competitive Bidding
DATE: 23 June 2010
Subject: Notification of Intent (NOI) to issue an Invitation for International Bidding (IFIB) for maintenance and repair services on security management and fire alarm systems

1. In accordance with the stipulations of the BI-SC procurement Directive 60-70, Annex B, the following information is provided on an IFIB that this Headquarters has the intention to release.

IFIB reference number : ACO-RAM-10-50
Title of IFIB : Maintenance of the security management and fire alarm systems of HQ AC Ramstein, Germany
Requirement : Lot No.1: One (1) annual maintenance service on the video monitoring system, public announcement system and entry control system and four (4) annual maintenance services on the intrusion detection system and intervening repairs on an as needed basis. Manufacturer: Honeywell.
Lot No: 2: Four (4) annual maintenance services, four (4) annual inspections on the fire alarm system and intervening repairs on an as needed basis. Manufacturer: Novar

Note: A security clearance (classification NATO SECRET) for bidder and contractor's personnel is required

Type of contract : Fixed price contract to start on 01 April 2011
Period of performance : One (1) year plus optional four (4) additional years
Bidding procedure : Invitation For International Bidding (IFIB)
Funding : Lot Nr. 1: MBC, CISI 721731, estimated yearly amount = € 50,000.00, estimated total cumulative value of contract = € 250,000.00
Lot Nr. 2: MBC, CISI 721731, estimated yearly amount = € 46,000.00, estimated total cumulative value of contract = € 225,000.00
Classification : NATO UNCLASSIFIED
Issue Date : 10 January 2011
Bid Closing Date : 21 February 2011

NATO UNCLASSIFIED

3

NATO UNCLASSIFIED

- Eligibility : Companies which have performed at least two contracts within the last five years substantially similar in scope to the requirement described in the solicitation to provide reference sources about their past performances
- Delivery location(s) : Ramstein Air Base, 66877 Ramstein-Miesenbach, Germany
- Partial bidding : For Lot No. 1 and/or Lot No. 2 is authorized

2. HQ AC Ramstein will directly provide this IFB to all potential bidders. You are hereby invited to nominate, by facsimile and before 31 December 2010, the name, full address, Point of Contact, telephone and facsimile number, of potential bidders established within your country. The potential bidders have to prove that they have a NATO SECRET security clearance. This and any other correspondence hereto is to be addressed to:

HQ AC Ramstein
A6 - Purchasing & Contracting Branch
Attn: Mrs. Claudia Beuse - Contracting Officer
Air Base, Bldg 313, 66877 Ramstein-Miesenbach, Germany
Fax: 0049-6371-40-2715 - Tel: 0049-6371-40-2730
e-Mail: Claudia.Beuse@aim.nato.int

NOTE: The NOI is issued now to give as many potential bidders as possible, who are not in the possession of a NATO SECRET security clearance and interested in the IFB, the possibility to get the clearance.

(original signed)
Claudia Beuse, Chief Purchasing & Contracting Branch

NATO UNCLASSIFIED

4